



# FENT CARRERANY

REVISTA DE L'ASSOCIACIÓ CULTURAL

"FENT CARRERANY"

MARIA DE LA SALUT.



*Bon nadal i molts d'anys*

# SUMARI

Editorial i Sumari, . . . . .	2
La Columna de la llengua, . . . . .	3
Societat Consumista . . . . .	4
Desde el Balcó de la Sala . . . . .	5
Casa de la Vila . . . . .	6
Receptes de cuina . . . . .	8
Carta als Reis d'Orient . . . . .	9
Programa de Festes Nadal, . . . . .	10
Les Herbes . . . . .	11
Bullit de Notícies, . . . . .	12
Concert de piano i cant coral, . . . . .	14
Caixó de sastre . . . . .	15
Correu Obert, . . . . .	16
Amb una mica d'imaginació . . . . .	17
Demografia, Telèfons, . . . . .	18
Pàgina Sanitària, . . . . .	19
Passatemp, . . . . .	20
Carrerany Esportiu, . . . . .	22
Feia Carrerany, . . . . .	24

## EQUIP DE REDACCIÓ

Bartomeu Arbona Quetglas  
 Pep Lluís Corresa Martínez  
 Jaume Ferriol Fiol  
 Antoni Mas Negre  
 Jaume Mestre Llompart  
 Pere A. Pons Quetglas  
 Joana Maria Queralt  
 Onofre Sureda Ribas

## COL·LABORADORS

Delegació d'Informació de l'Ajuntament de Maria  
 Pere Crespi i Salom  
 Magi Ferriol Bauzá  
 Maika Lozano  
 Francisca Pons Pastor  
 Joan Gelabert i Mas

Edita:  
 Associació Cultural FENT CARRERANY  
 Femenies, 1  
 07519 Maria de la Salut

Imprimeix:  
 Apostol y Civilizador  
 Petra  
 N2 Depòsit Legal: PM-457/1986

# Editorial

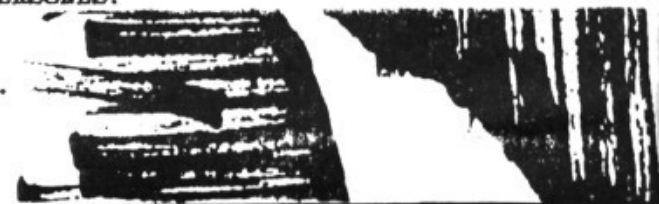


"FESTES PASSEDES, COQUES MENJADES", DIU UN ANTIC REFRAANY. PASSEDES LES FESTES DE NADAL I DE "CAP D'ANY" ENTRAM EN UN "ANY NOU", 1989 QUE ESPERAM I DESITJAM SIGUI PRÒSPER I VENTURÓS PEL NOSTRE POBLE I PES SEUS MORADORS.

"ANY NOU, VIDA NOVA" HEM SENTIT DIR MOLTES VEGADES. ESPEREM QUE AIXÒ SIGUI VER, PERQUÈ SI EN SA PASSADA EDITORIAL ES XERRAVA D'UNS FETS LAMENTABLES, AQUESTA EDITORIAL PODRIA ESSER CALCADA PERQUÈ S'HAN TORNAT PRODUIR ALTRES FETS SEMBLANTS.

PER AIXÒ ES DESITG DE VIDA NOVA, DE CANVI D'ACTITUD EN AQUESTES PERSONES AMB DESITJOS TAN DESTRUCTIUS. QUE AQUESTS TEMPS DE PAU QUE ÉS NADAL ELS HAGUI FET REFLEXIONAR I TROBIN UN MILLOR CANAL PER A DUR A TERME LA TASCA QUE DE CADA UN DES HABITANTS DEL NOSTRE POBLE S'ESPERA.

BASTA DE DESTRUCCIÓ!, BASTA DE GAMBERRISME!, VOLEM PAU, VOLEM AJUDA, NECESSEM COL·LABORACIÓ, CRÍTICA CONSTRUCTIVA, DIALEG. ÉS XERRANT COM S'ENTENEN SES PERSONES.



Portada:  
 Fotomontatge de J.L. Corresa

Fotografies:  
 Pep Lluís Corresa  
 Jaume Mestre  
 Magi Ferriol Bauzá

++++  
 + La redacció de Fent Carrerany +  
 + no es fa responsable de les +  
 + opinions dels qui hi escriuen +  
 +++++



# I LA COLUMNA DE LA LLENGUA.

## NOMS D'OFICIS

Escriure un article, encara que sigui mensualment, a l'entorn de la llengua, no sempre resulta fàcil. No, perquè no hi hagi res a dir (afortunadament o desgraciadament els temes lingüístics sempre generen polèmica), sinó pel fet que sempre he intentat connectar el tema desenvolupat amb la realitat del moment. I de vegades, això resulta especialment difícil.

A través de parents i amics, m'han arribat noves d'una gent (no se sap quants, ni quins), que a falta de millor ofici, s'han decidit a recuperar-ne un, que darremament anava de baixa. Em referesc a l'ofici d'exsecallador, podador o acoronador.



Cada arbre té el seu temps de ser exsecallat, podat o acoronat. Sembla ser, per tant, que per Tots Sants no era la millor època de fer una acoronada tan grossa com la que patiren els arbres que s'havien sembrat als voltants del nostre camp de futbol.

Per a aquesta persona o persones que amb tanta il·lusió s'han proposat de recuperar uns oficis tan nostres i tan dignes, jo els recomanaria que

apreguessin bé el temps en que cada arbre necessita tal acoronada.

Si no ho fan així, correran el risc d'equivocar-se d'ofici i enlloc de parlar d'exsecalladors, haurem



de parlar de vulgars destralers o pixatinters, noms més adequats a la present ocupació dels nostres anònims amics.

Joan Gelabert i Mas.



## LA SOCIETAT CONSUMISTA:

*La finalitat de l' article és informar analitzant la composició de diferents aliments que tenim a l'abast a la nostra societat de consum.*

"Societat de Consum" és un dels temes de les cançons del cantant valencià RAINOW que ens ajudarà a introduir-nos:

*Tu compres un poquet,  
jo compre un poquet,  
aquell una miqueta de res;  
d'això en diran després;  
Societat de consum,*

*Tu treballes bastant,  
jo treballo quan puc,  
aquell treballa tot l'any,  
i sempre es diu el mateix;*

*Societat de consum,*

*Tu viatges molt poc,  
jo viatge bastant,  
aquell del poble no surt;  
ha! ha! ha! ha!  
Societat de consum,*

*Les botiges ben plenes,  
les butxaques ben buides,  
les teues, les meues, les seues,*

*Però és hora de saber  
qui és qui les té plenes,  
Societat de consum,*

Aquesta vegada parlarem del foie-gras ("paté" de fetge de porc) en conserva.

### INGREDIENTS:

**Naturals:** carn i grassa de porc.  
fetge de porc.  
aigua.  
sal.  
sucre.  
espècies.

**Artificials (additius):**

- caseinat: (de calci (H-4511) o sodi (H-4512)); de funció estabilitzant, emulgent, espessant i gelificant.

- fosfats: no s'especifica el tipus però amb funció diversa com el caseinat.

- glutamat monosòdic: H-5801, potenciador del sabor.

- aromatitzants: donem aroma, no s'especifica el tipus.

**Conclusions finals:** de tots els ingredients, el 50% són additius alimentaris.

- conservadors: sorbat potàsic (E-202), Parahidroxibenzeat d'etil.

- nitrificants: Nitrit sòdic (E-250), nitrat potàsic (E-252).

### ALTRES DADRES:

- Data de fabricació: 7-9-88

- Data de caducitat: consumir abans de 1993.

- Pes net: 80 grams.

- Número de registre sanitari: 10-1807/B

- Control de fabricació (barres): 84125033

- Producte fabricat a Espanya. Adreça.

- Norma B.O.E. 9-11-81

**Conclusions finals:** de tots els ingredients, el 50% són additius alimentaris.

# Des del balcó de la sala

PER QUÈ

## LES NORMES?

Seria possible conviure els veïnats sense unes normes? Seria meravellós que la resposta fos afirmativa. Tant de bé aquestes no fossin necessàries, perquè el fet de què existeixin, ens limita la nostra llibertat.

La nostra vida municipal està regida totalment per normes: de circulació, urbanístiques, sanitàries, horàries, lingüístiques, etc, i quan ens topam amb un caire no normalitzat, és obligació de l'Ajuntament establir la norma, fer un reglament.

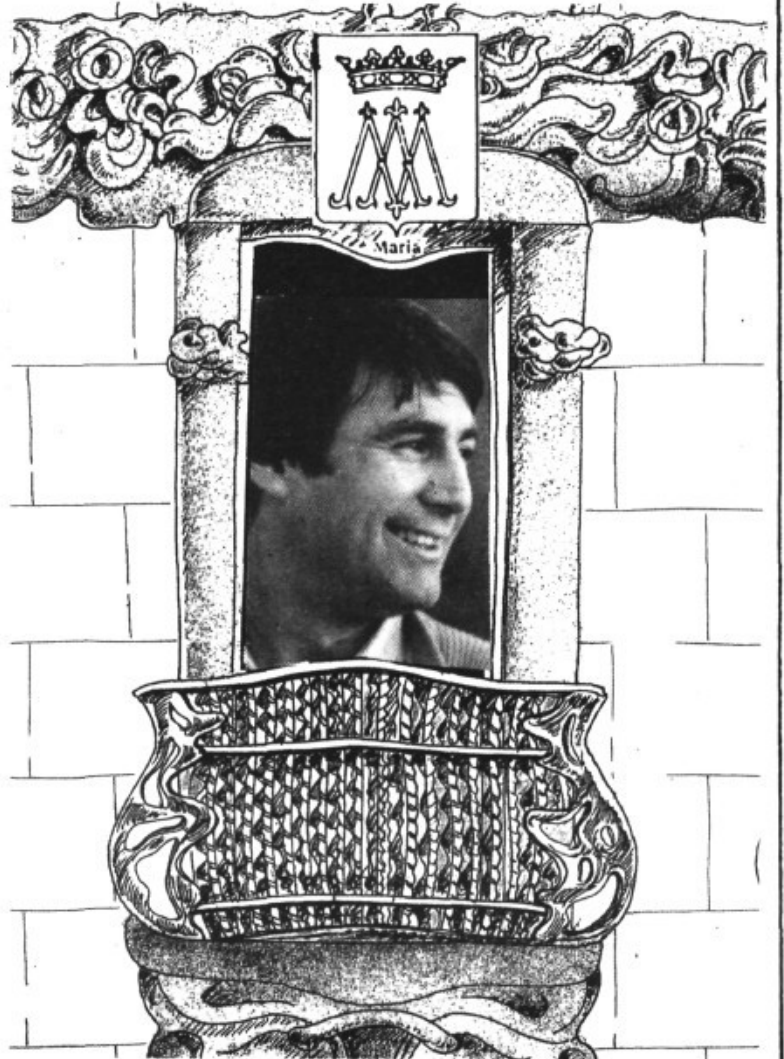
Què significa tenir una norma? En principi no poder fer el que un vol: No puc anar per l'esquerra en cotxe, no puc edificar tot el solar, no puc tirar el fems enmig del carrer, no puc destrossar els bancs de la plaça,...

I perquè no ho puc fer si això em beneficia o em diverteix?

La resposta és òbvia: no ho puc fer perquè perjudic als altres. Quan faig cas omís a una norma amb la meva actuació, fins i tot la més petita i banal, estic perjudicant als altres.

Però hi ha gent que no està acostumada a complir-les, bé sigui perquè no les coneix, perquè coneixent-les necessita que se'ls recordi o perquè les incumpleixen conscientment. Continuament, dins el nostre municipi, ens trobam cassos d'incompliment de lleis, normes, acords de l'Ajuntament, els quals, si hi són, si existeixen, és per a defensar la justícia i el bé de tots els veïnats.

Moltes vegades, el seu compliment ve condicionat per les possibles sancions econòmiques que ens puguin pervindre si fallam. Però, no seria millor que tots ens conscienciàssim del seu compliment, respectant els drets dels altres, les seves propietats, l'espai públic, els bens comuns?



El meu escrit és una crida a la necessitat que tenim tots d'aquestes normes per tenir una bona convivència i una confiança en tots i per tot. És una crida a la col.laboració ciutadana per arribar a tenir un poble agradable, amb unes construccions harmòniques amb el tarannà del poble i el seu paisatge, circulant per dins el poble a velocitats moderades, aparcant correctament, evitant els renous nocturns i actes de gamberrisme, etc.

Just així, amb la conscienciació personal i familiar, més que amb una actuació represora, aconseguirem el benestar que perseguim.

Esper la vostra col.laboració. Gràcies.

Magí Ferriol

# Casa de la Vila

## COMISSIÓ DE GOVERN DE DIA 24 DE NOVEMBRE

No assisteix, per malaltia, D. Miquel Torelló. Es prengueren els següents acords:

- 1.- Aprovar l'acta de la sessió anterior (10-11-88)
- 2.- Sol·licitar a la C.Adj. a la Presidència la subvenció total de la compra d'un vehicle i un Walkie-Talkie per a la policia municipal. El Sr. Oliver s'abstén.
- 3.- Sol·licitar al CIM la redacció dels següents projectes: Construcció d'"aceres", Construcció d'un magatzem municipal, Asfaltat i repàs de camins veïnals i Pavimentació de carrers.
- 4.- Aprovar la certificació única de l'obra "Acondicionament Camp de Futbol", per un total de 1.950.000 pts.
- 5.- Designar a Bartomeu Monjo com a representant de l'Ajuntament al Consell Escolar del C.P. A. Monjo.
- 6.- Destinar 84.000 pts a l'Organització del IV Torneig de Futbol-Sala.
- 7.- Estudi de la problemàtica de l'Escola Municipal de Música, davant la falta d'instrumental i la seva possible solució.
- 8.- Informació del batle de les reunions mantingudes amb els batles de la Mancomunitat del Pla sobre Disciplina Urbanística i de les conversacions mantingudes amb l'equip redactor de les Normes Subsidiàries.
- 9.- Aprovació de dos expedients d'obres.
- 10.- Precs i preguntes: El batle demana aclarir les gestions fetes per a la compra de papereres i contenidors i el conveni per assistència social transferit a la Mancomunitat del Pla.

## PLE EXTRAORDINARI DE DIA 1 DE DESEMBRE

Amb assistència de tots els membres del Consistori, es prengueren els següents acords:

- 1.- Aprovar l'acta de la sessió anterior.
- 2.- Suprimir la taxa de Recollida de Fems i la de les acerces sense construir.

3.- Augmentar en un 5% la Contribució Territorial Urbana.

4.- Establir la quota de 200 pts per metre lineal, el tribut dels solar sense tancar.

5.- Sol·licitar a la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació de Territori una subvenció o col·laboració financera per a la redacció de les Normes Subsidiàries. El Sr. Miquel Oliver s'abstén.

6.- Reconèixer la compatibilitat per a activitat privada al Secretari de la Corporació.

7.- Informació als assistents de la nova composició de la Comissió de Govern i dels tinents de batle.

8.- Donació de compte del decret pel qual el representant a la Mancomunitat del Pla serà el batle D. Mag Ferriol.

9.- Donació de compte del decret d'Alcaldia designant Regidor delegat d'Urbanisme i Cementeri a D. Miquel Torelló i regidor delegat d'Obres a D. Bartomeu Bergas.

10.- Ratificació de l'acord de la Comissió de Govern de designar a D. Bartomeu Monjo, representant de l'Ajuntament al Consell Escolar de C.P.A. Monjo.

11.- Precs i preguntes: El Sr. Miquel Oliver formulà les següents:  
- Que s'arreglin les faroles que no s'encenguin.

- Informació sobre la liquidació de les festes de la Mare de Déu.

- Utilitat del vehicle sol·licitat a la C.A. a Presidència.

- Prega es procedeixi a arreglar els clots dels carrers dels municipi.

## COMISSIÓ DE GOVERN DE DIA 1 DE DESEMBRE

Amb assistència de tots els seus components es prengueren els següents acords:

1.- Aprovar l'acta de la sessió anterior (24-11-88)

2.- Adjudicar l'obra "Asfaltat de camins veïnals" a D. Sebastià Carbonell Monjo al preu de 6.875.000 pts.

3.- Adjudicar l'obra "Reforma i millora de l'enllumenat públic" a D. Guillem Mayol Alomar al preu de 2.985.186 pts.

4.- Adjudicar l'obra "Tancament solar Av.Santa Margalida-Camp d'Esports" a Jordi Pastor Bergas al preu de 2.323.000 pts, amb el vot en contra del Sr. Torelló.

5.- Aprovació de les següents propostes del grup socialista:

a) Assementar-se sobre el conveni Mancomunitat-CIM sobre assistència social primària, iniciar gestions amb Insero per tractar de solucionar el problema de les persones soles i més necessitades.

b) Convocar als propietaris-confrontants amb la paret del Poliesportiu per tenir un canvi d'impressions sobre les obres a iniciar.

c) Sol·licitar al CIM cooperació tècnica pel projecte d'il·luminació del Poliesportiu, així com el projecte d'asfaltat del camí des Rebosté, Es Pujol i del qui fa partió amb el terme de Santa Margalida.

6.- Aprovació de la proposta d'Alcaldia de sol·licitar una subvenció al CIM per a l'adquisició d'un piano per a l'Escola Municipal de Música.

#### COMISSIÓ DE GOVERN DE DIA 12 DE DESEMBRE

Sessió extraordinària. Hi assisteixen tots els seus components. Es prengueren els següents acords:

1.- Aprovar l'acta de la sessió anterior (1-12-88)

2.- Aprovar el programa d'actes de les Festes de Nadal, Reis, Sant Antoni i Sant Sebastià.

3.- Precs i Preguntes:

- El batle formula el prec de què es procedeixi a col·locar la il·luminació de Nadal.

- El Sr. Oliver, prega s'iniciïn les gestions oportunes per a què un odontòleg passi consulta al Centre Sanitari i també per a realitzar un estudi sobre el caràcter depressiu dels habitants del municipi.

#### PLE DEL DIA 16 DE DESEMBRE

No assisteixen sense excusa prèvia, els tres regidors del grup municipal d'AP. En aquesta sessió ordinària es prengueren els següents acords:

1.- Aprovar l'acta de la sessió anterior(1-12-88)

2.- Aprovar que tota la documentació administrativa i les actes es redactin en llengua catalana o amb les dues llengües oficials quan sigui preceptiu l'ús del castellà.

3.- Aprovar l'expedient n. 2/88 de modificació de crèdits dins el pressupost de l'any 1988, amb l'objectiu d'incloure l'obra de la piscina, entre altres depeses.

4.- Modificar l'ordenança fiscal de la Tasa sobre ocupació de terrenys d'ús públic per a taules i cadires amb finalitat lucrativa, establint-se la tarifa de 1.000 pts/m2 de superfície ocupada.

5.- Elegir els dies 17 de Gener, Sant Antoni, i 8 de Setembre, Mare de Déu, com a festes locals.

#### COMISSIÓ DE GOVERN DE DIA 27 DE DESEMBRE

Sessió extraordinària, a la qual hi assisteixen tots els seus components. Es prengueren els següents acords:

1.- Aprovar l'acta de la sessió anterior(12-12-88)

2.- Concedir les següents subvencions:

- C.P. A. Monjo: .... 100.000 pts.  
- Pàrvuls Col·legi Sant Francesc d'Asís..... 25.000 pts.

3.- Aprovació de les següents factures, de despeses del poliesportiu:

- MACAS ..... 259.154 pts.  
- MACAS ..... 39.073 pts.  
- INTECSA ..... 70.616 pts.

4.- Aprovar la sol·licitud de l'aparellador municipal de canviar el seu dia de feina del divendres al dissabte.

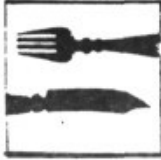
5.- Acceptar favorablement l'estudi de possibles inversions turístiques que es pretenguin realitzar dins el nostre terme.

6.- Donació de compte del nou horari dels funcionaris per a 1989 amb l'objectiu de complir les disposicions legals, que serà el següent:

<p>-De Dilluns a Divendres: de 8'30 a 15 hores.(El policia municipal, de 8 a 14'30 hores) - Dissabtes: de 8'30 a 13 hores. HORARI DE L'APARELLADOR MUNICIPAL: Dimarts: de 8'30 a 11'30 hores. Dissabtes: de 8'30 a 13 hores.</p>
--

# RECEPTES DE CUINA

## (Gastronomia Balear)



Ja ha arribat el temps de les matances, per tant avull ensenyar-vos a fer unes bones sopes per tal de que quedeu malament davant els vostres convidats.

### SOPES DE MATANCES

**Ingredients:** Per quatre persones.

- 400 grs. de sopes de pa.
- Quatre cebes.
- Tres tomàtiques de ramellet i uns brots de colflori.
- Tres dent d'all.
- Dues carxofes.
- Un bon manat de juliverd fresc.
- Mitja col.
- Una tassa i mitja d'oli d'oliva.
- 200 grs. de llom de porc.
- 200 grs. de carn magra de porc.
- Mig botifarró.
- 500 grs. d'esclata-sangs.
- Sal i pebre bo.

### Preparació:

Rentar tota la verdura cuidadosament. Tallar la ceba llarguera i fina. Alls, tomàtiques, juliverd es piquen molt ben picats a part. Llevar els troncs a la col i rompre a trossos les fulles amb les mans. Tallar la carn a quadres i el botifarró en cercols. Els esclata-sangs s'han de tallar en quatre trossos.

Encaientir l'oli en una greixonera i sofregir la carn; afegir-hi la ceba fins que estigui daurada; aleshores afegir-hi les tomàtiques, alls i darrerament el juliverd. Donar unes voltes fins que tot estigui ben confitat. Ha arribat l'hora d'afegir-hi les carxofes, tallades a quarts, i la colflori.

Remenar una estona i ficar-hi els esclata-sangs. A continuació regar amb dos tassons d'aigua bullenta. Salpebrar i deixar coure fins que la verdura sigui cuita.

Provar el brou per veure si està bé de sal i de pebre bo; de gust ha d'esser fort ja que el pa li restarà gust. Treure la verdura i posar-la dins un plat gros. Ficar les sopes de pa dins el brou bullent procurant que la darrera llesca quedi sempre davall l'anterior perquè es banyi bé. Escampar la verdura per damunt el pa banyat. Tapar la cassola i deixar reposar durant uns minuts abans de servir.

Acompanyar les sopes amb ravenets, tàperes i olives trencades.

A les matances per berenar com a segon plat solen servir un suculent frit fet amb la carn del pobre animaló que acabem d'escorxar. Jo vos recomanaria que el faceu de la següent manera:

### FRIT DE MATANCES:

**Ingredients:** Per 4 persones.

- 200 grs. de carn magra.
- 200 grs. de "xua" de la ventresca.
- 200 grs. de fetge de porc.
- 100 grs. de lleu.
- 1 kg. de patates.
- 1/2 kg. de pebres vermells.
- 2 pebres coents.
- 2 cabeces d'all.
- Sal.

### Preparació:

Primer de tot preparar tots els ingredients de tal manera que hem de tallar les patates llargueres; el pebres es poden tallar amb les mans, més o menys a quadres i la carn es tallarà a trossos llarguers no molt grossos i prims.

Posar dins una paella abundant oli per fregir la patata acompanyada d'un grapat d'all i sal per donar-li bon gust. Una

vegada cuita, coure els pebres. A continuació anar fregint la carn però per separat; s'hi ha de posar sal i els pebres coents.

Quan tot estarà cuit es depositarà dins el mateix calderó que serà el lloc on es mesclarà tot i abans de servir es reencalientirà.

És convenient acompanyar-lo amb olives i pebres envinagrats.

El dia de les matances no sol servir-se cap plat dolç sinó que únicament es serveix fruita: taronges, mandarines i meló, especialment; cafè, licor i a moltes cases un pur a cada home que hi ha.

Francisca Pons Pastor.





## CARTA ALS REIS

D'ORIENT

Estimats Reis d'Orient:

Com que enguany hem fet bonda  
- o hem procurat fer-ne - vos escrivim la  
carta com cada any - així com cal-  
esperant que ens duguen tot el que vos  
demanam, o el que bonament pogueu.

Volem:

Aigua a Etiòpia  
Pau a l'Orient Mitjà  
Desarmament a Europa  
Alliberament a Amèrica Latina  
Finalitzi l'Apartheid a Sudàfrica  
Repartiment de la Riqueza amb els  
països del tercer Món  
Que poseu fi al consumisme  
Que ni els pobres ni els rics ho  
siguin tant  
Que no ens matin més arbres  
Que no ens matin més nins  
Que tampoc ens morin de gana  
Que ens morin es traficants de  
droga i els terroristes  
Que els dos peixos grans no es  
mengin pus als petits  
Que no ens embrutin l'illa  
Que no ens colonitzin més  
Que, a partir del any que vé, tots  
els nins que viuen a Mallorca vos  
escriguin les seves cartes en  
mallorquí  
Que .....

Pot ser seràn massa coses, estimats  
Reis d'Orient?

Confiam en que fareu tot el que  
pogueu, però... si es que ens voleu fer  
feliços, pensau que no ens conformarem  
només amb una.

Consell de redacció

# DE NADAL A SANT ANTONI A MARIA



## **Dia 23, a les 10 hores:**

Festa Nadalena a l'escola amb xocolatada.



## **Dia 24, a les 22 hores:**

Celebració de Matines a l'església, amb actuació del Cor Parroquial. Cantarà la sibil·la, na Jerònia Aulet. Exposició del betlem de figures cfang, realitzat pels nins del grup d'esplai.

## **Dia 25, a les 11 hores:** Missa de Nadal.

## **Dia 26, a les 12 hores:**

Concert de piano, a càrrec del professor de l'Escola Municipal de Música, Fèlix Aguiló, i d'alguns alumnes de cant coral amb la Coral de Maria, a l'escola de baix.

## **Dia 31:**

Festa de Cap d'Any, amb foguerons, raïm i xampany a la plaça de dalt, per rebre l'any nou.

## **Dies 3, 4 i 5 de gener, de 4 a 8 de l'horabaixa:**

Recollida de joguetes al local parroquial.



## **Dia 5, a les 7 de l'horabaixa:**

Arribada de SS. MM. els Reis Mags i la seva cort a Maria, acompanyats de la Banda de Tambors i Cornetes.

## **Dia 6, a les 10 del matí:** Festa dels Reis Mags d'Orient.

Ofici a la parròquia i a continuació repartiment de les joguetes per tot el poble.

## **Dia 16:** Nit de foguerons.

**A les 17 hores:** A l'escola de dalt, amb torrada i ball.

**A les 21 hores:** A la plaça des Pou, torrada i vi per a tothom.



## **Dia 17, a les 3 de l'horabaixa:** Festa de Sant Antoni.

Tradicionals beneïdes de Sant Antoni a la Plaça des Pou amb desfilada de carrosses. Hi haurà obsequis per a tots els participants.

## **Dia 20:** Festa de Sant Sebastià.

Ball de Bot i torrada a la plaça de dalt.

# LES HERBES



Després de la caiguda del Imperi Romà encara perdurà la confiança de la gent amb les herbes, per aprofitar els seus sabors, olors i propietats curatives.

De totes formes la introducció del cristianisme retornà a les herbes la seva antiga importància, molts de temps descuidada.

En els monasteris que es varen construir per tota Europa varen fer els monjos grans horts d'herbes que utilitzaven per curar malalts i

reanimar el cansament dels peregrins. Aquests primitius horts eren molt bonics doncs tenien tota casta de plantes que ara no més relacionam amb el color i aroma com, clavellines, peonies, didaleres i rosers, encara que abans tenien un destí.

Així i tot com l'única font per adolcir era la mel, es cultivaven plantes que atraïen a les abelles: Aquestes eren, bergamota, melissa, farigola (tomillo), tomanyí, i sajolida.

## POLEO MENTA

És una herba, anual vivaç originària de l'Àsia i Europa.

La paraula mentha ve de mintha, nom grec, que una ninfa Persiforme, gelosa va transformar en planta.

Polegium l'hi ve de pulex, que significa pusa, i el seu fum matava les puçes. Fa la seva flor en primavera i estiu segons la regió a on es cria, de tall curt, flors peludes de color pàl·lit, celenques, morades i fins i tot blanques, totes fan olor a menta.

Es carminatiu, digestiu estomacal i s'utilitza molt per el mal de panxa. Als hipoclorhídrits, per excitar la seva segregació gàstrica, es recomana que durant el menjar prenguin una infusió de POLBO amb suc de llimona en lloc d'aigua.

## (MENTHA POLEGIUM)



En tissana carregada se l'hi dona als nins amb dejuni pels cucs.

Actua com analgèsic de la mucosa estomacal, com estimulants aromàtic i antisèptic intestinal.

Es diu d'ell que va bé contra el vèrtic, marejaments, vòmits, mal de ses muntanyes, mal de panxa...

És precis recordar que aquesta herba a grans dosis pot esser perillosa, doncs té un afecte directe al cervell.

**INFUSIÓ.** Per ses migranyes (mal de cap). Tres culleradetes de flor de POLBO, 200 grams d'aigua bullint. Deixar reposar cinc minuts, passar pel colador i adolcir amb mel. Prengui tres tasses al dia, una d'elles després del dinar.

Es recomenable menjar taronges i pomes fresques.

Amb les ensalades posar suc de llimona i all. No són convenient, els picants, vinagre, postres dolços, conserves ni fritures pesades.

En primavera pot esser molt beneficiós que prengui dues taces diàries d'aigua d'ortiga bullida amb suc de llimona. Millora molt les molèsties de la migranya fent tres minuts de bafos d'eucalipto aspirant per la boca i el nas. Per acabar es poden donar unes petites fregues d'aigua freda pel cap.

Marxa Lozano

# BULLLET de notícies

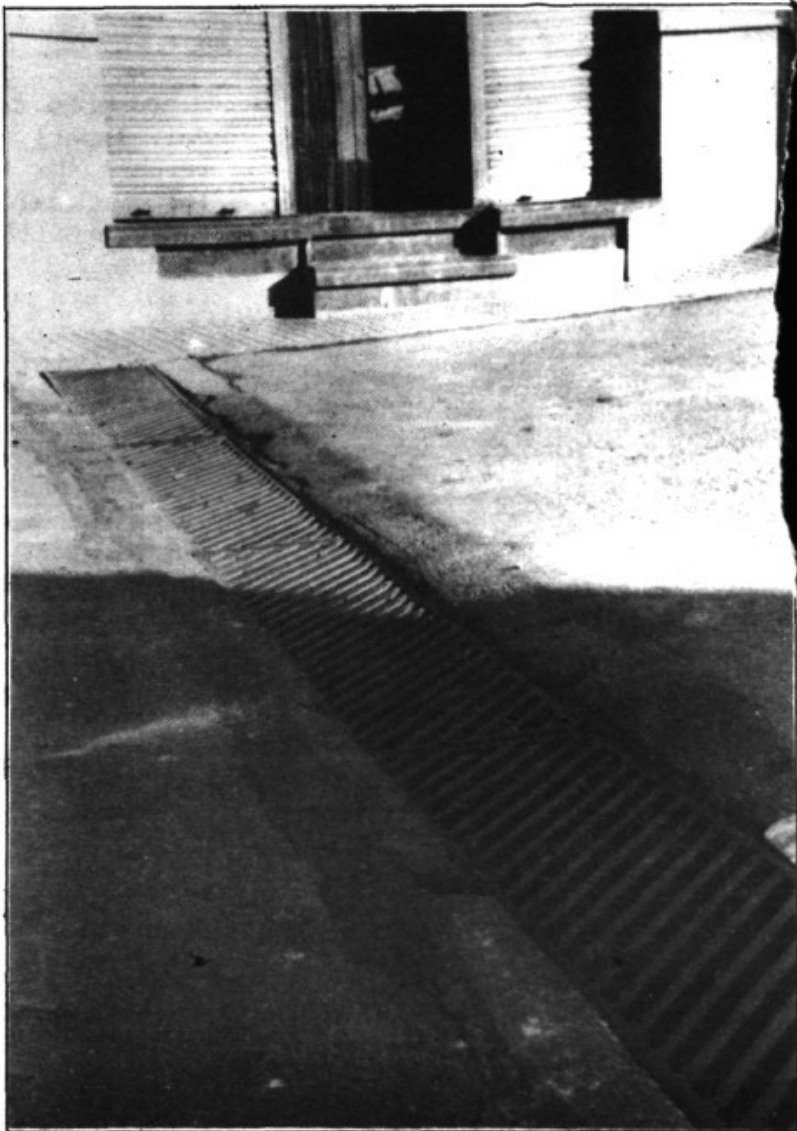
## PRENSA FORANA

Dia 16 de Desembre a Sant Joan l'Associació de Premsa Forana entregà els premis "Persones de Poble" que patrocina el C.I.M. en la seva segona convocatòria. Després de les votacions ens reunirem a taula amb els personatges que les revistes presentaven. Els tres primers llocs fóren per Lluçmajor de Pinte en Ample, Bona Pau de Montuiri (Maria Mesquida) i Ca'n Picafort (Francisca Oliver), que reberen l'escultura feta per Sarasate. El nostre candidat, l'amo En Toni Alomar "Regalat" fou distingit amb un diploma commemoratiu, igual que la resta de personatges presentats. La bondat del sopar amb que varem ésser obsequiats va compensar un poc la manca d'organització d'enguany, que estam segurs de que l'any que vé serà molt millor.

## LES VORERES ENCARA DONEN PENA

En comisió de Govern, es va tractar el tema de les nostres voreres, i és varen prendre solucions.

Esperem que pel 92 el veïns del carrer de la Mare de Deu no tinguin que demanar pas als maresos, el cotxe i el garrover, per poder anar per les voreres del seu carrer.



# BULLET de notícies

## DIU EL NOSTRE BATLE

Que vol esser recordat, per actuar amb imparcialitat i justícia. Esperem que no xapi els nins com en Salomon.

## AQUEST CLOT!

D'aquí a poc temps veurem solucionat el problema del reixat de la plaça del Pou, segons va informar el batle a la darrera trobada d'informadors.

## FALTA EL SENYOR MINISTRE

Amb l'absència del senyor ministre del govern socialista, Narcís Serra, que per ventura va quedar a tocar el seu al ministeri, el ja famós piano que l'Ajuntament va comprar a l'Escola de Música, va deleitar a un centenar de persones que varen poder veure com els seus fills, familiars o veïnats feien les primeres armes dins el món de la música. Qui sap si algú d'ells, ens surt un famós concertista o tal vegada ministre.

## BRUTOR ETERNA

Esperem que les vergonyes deixades pels Barrufets Coronadors siguin cremades abans de la Flama Olímpica del 92.

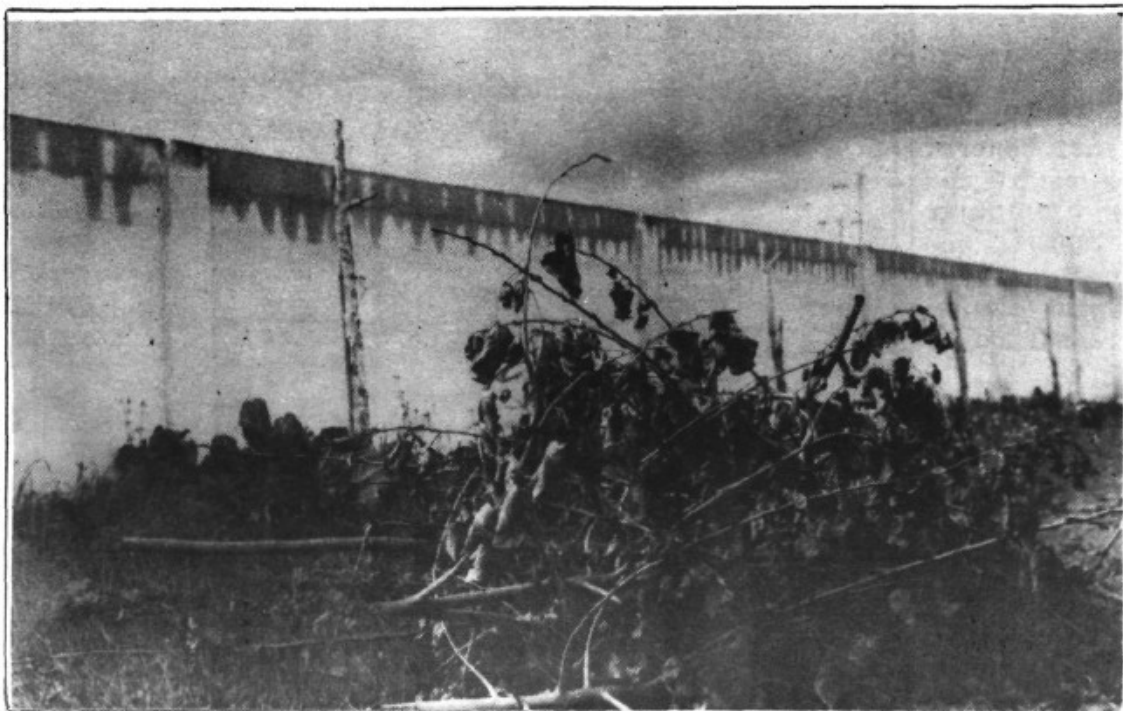
## OBRA CULTURAL BALEAR

L'O.C.B. lliurà els Premis 31 de Desembre el passat dia 15, a les persones y entitats que enguany s'han destacat per la seva contribució dins l'àmbit de la nostra cultura, que foren: Professor Josep A. Grimalt (premi Bartomeu Oliver), Escola Municipal de Mallorca de Manacor (premi Emili Darder), Escola Universitària de Treball Social (premi Gabriel Alomar) i Grup de Ornitologia i Defensa de La Naturalesa (G.O.B.) (premi Francesc de Borja Moll)..

Al mateix acte es distingí a N'Aina Moll amb una placa, donant-li la benvinguda a les Illes ja que després de vuit anys de ser Directora de Política Lingüística a la Generalitat de Catalunya ha tornat per col.laborar amb l'Obra en la mateixa tasca.

## NO HI HA MAL QUE BE NO VENGUI

Que hagués passat si el nostre batle arriba esser un pilot comercial? Per ventura "Son Roig" no seria un projecte de camping, sino una pista d'aterratatge.



## CONCERT DE PIANO I CANT CORAL



El passat dia 26 de desembre tingué lloc a l'Escola d'abaix, un concert de piano i de cant coral. A càrrec els dos de l'escola de Música i de la coral de Maria de la Salut respectivament. A l'acte assistí un nombre públic, més del que s'esperava en un principi.

L'acte que en principi s'havia de realitzar dins un aula, es va fer finalment dins el pati central de l'escola ja que té més capacitat per allotjar més públic, donat que feia un dia preciós.

Creim que la gent assistent s'ho va passar de lo més bé.

L'acte constà de tres parts:

La primera: CONCERT DE PIANO.

S'interpretaren les peces següents:

1.- Melodia Nº 1 en Do Major de A. Diabelli, interpretat per Maribel Font.

2.- Andante Cantabile en Do Major de A. Diabelli a càrrec de Antònia M. Sureda.

3.- Moderatto en Sol Major de A. Diabelli interpretat per Joana Mª Capó.

4.- Andante en Re Major de A. Diabelli a càrrec de Catalina Ribas.

5.- Litanei en Mi Bemol Major de F. Schubert interpretat per Miquel Capó.

Aquestes cinc peces han estat interpretades a quatre mans per les persones esmentades abans i pel professor de l'escola Felix Aguiló.

6.- Opus 147 de J.S. Bach interpretat per Pere Mas Negre.

Per la segona part:

Interpretació musical a càrrec d'un grup de Petra que tocaren les peces corresponents a bandes sonores de pel·lícules com: "El Golpe", "Cerezo Rosa", "American Patrol",

"La Bamba" i "La Polca del Barril" amb els instruments següents: Teclat, Trompeta, Saxo, Guitarra Elèctrica i Caixa.

La tercera part:

Cant coral amb la coral de Maria, s'interpretaren les següents cançons:

1.- Oh, quin gran goig!, en Fa Major a dues veus. Popular israelí.

2.- Agermanats. En Sol Major, canon a tres veus. Popular.

3.- Dins el mar, la vela blanca. En Fa Major, canon a tres veus. Lletra de Joaquim Maideu i música de Santi Riera.

4.- La Dama de Mallorca. Adaptació de La Dama d'Aragó a càrrec de Baltasar Bibiloni.

5.- Les dotze van tocant. Madalena.

Aquestes peces i cançons foren la presentació de l'escola de música i la coral.

Onofre Sureda Ribas.



**NATURAL**

**MASCARILLA  
DESCONGESTIONANT**

Si té el cutis especialment sensible sobretot quan li pega l'aire fred, podeu donar-li una rapida i sencilla cura desconggestionant durant uns quinze minuts.  
**RECEPTA:** Tritureu un manat de fulles de créixents (berro) i apreteu-les amb una gasa fins obtenir el suc. Per darrer, afegir-li set gotes d'oli d'atmetles dolces emulsionant la mezcla abans d'aplicar-la a la vostra cara. Un pic transcorreguts els quinze minuts, notareu que la vostra pell està molt més nutrida.

**CINEMA**

**ALMODÓVAR**

El director de moda, el manxeg Pedro Almodóvar, després del seu gran èxit amb la pel·lícula "MUJERES AL BORDE DE UN ATAQUE DE NERVIOS", no comptarà pel seu proper film amb la fins ara constant actriu Carmen Maura. La protagonista de "MUJER TOXICA", nom de la pel·lícula, serà Nastasia Kinsky. La producció d'aquest film serà compartida entre la productora d'Almodóvar, El



Pedro Almodóvar.

Deseo S.A., i la norteamericana Orion, amb la qual s'ha signat un contracte de coproducció que suposarà una nova injecció de doblers pel nostre internacionalment reconegut director.

**MÚSICA**

**SIMPLY RED,**

**EL PEL-ROIG DE VEU NEGRA**

Simply Red, amb sols dos LP, han tingut un èxit fulgurant. El primer "Picture Book", que molt poca gent va poder escoltar, va crear un autèntic confusionisme, especulant-se si aquella veu desgarradora seria la d'una dona, probablement (gorda) i negra. Els videos s'encarregaren de desfer el malentès i aquella veu de la millor tradició SOUL tenia un nom masculí, Mick Hucknall. Un pel-roig de 29 anys nascut a Manchester, llicenciat en Belles Arts, apassionat per la música negra, iniciat amb el punk i amb un vici confesat, el sexe.

Aquell primer disc va sorprendre en 1985 obtenint tres nominacions als premis Grammy. Amb el segon LP "Men and Women Holland-Dozier-Holland", amb la col·laboració de Lamont Dozier, el mític membre del grup Holland-Dozier-Holland, es pot dir que definitivament arrasaren.



Mick Hucknall, a l'esquerra, encarna la passió del "soul". "Simply Red" conquerirà el mercat americà des del primer moment.

**UN PLAT**

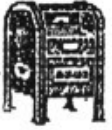
**PERDIUS FARCIDES**

**INGREDIENTS:** Per a quatre persones: dues perdus netes, un hou, un tassó de vi blanc, una llauna d'anxoves amb oli, quatre tallades primes de cansalada, tres pebres verds tallats en tires, dues dents d'all picats, dues cullerades de miquetes de pa, una branqueta de juliverd, dues tomàtiques sense pell i fetes a tallades, una tassa de brou i tres quarts de tassa d'oli, sal i pebre bo.

**PREPARACIO:** Mescleu els fetges de les perdus amb l'ou, les miques de pa, el juliverd, l'all, sal i pebre bo. Amb això farcireu les perdus, cubrint cada una d'elles amb una llesca de cansalada i fermant-les. Dins una greixonera posareu les tomàtiques i els pebres, salant a gust, i damunt posareu les perdus. Banyar amb l'oli i al forn moderat durant uns noranta minuts, girant-les quatre vegades. Un pic tretes del forn, les banyareu amb el vi i les posareu damunt el foc suau fins que la salsa estigui reduïda a la meitat, afegir-li el brou i deixar-lo altres vint minuts. Finalment les desfermareu, trinxar-les i servir-les dins la mateixa greixonera.

⌚ 2 hores 2 minuts: 30 🍲🍲





# CORREU OBERT



## RESPOSTA PER AL LUSIÓ

Com que em sent al·ludit i crec que tenc dret a defensa i a informar del que és ver, ho faré.

Al darrer número de la revista d'opinió apareguda pel poble, s'informava que un mestre del C.P. de Maria feia vendre paperetes a benefici d'una escola privada (L'Escola de Música de Maria). Això és cert. Però he de dir que els alumnes de l'Escola de Música ho són també del Col·legi Públic i són per ells els beneficis, no per jo ni per l'escola.

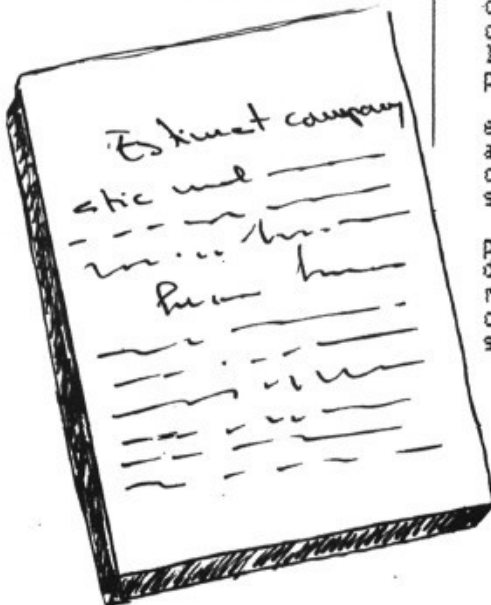
Per això també vull dir que allà on les donen les prenen i s'ha de dir tot o s'ha de callar.

Com que n'hi ha que només informen del que els convé diré que hi ha un professor de l'Institut de Sa Pobla (públic, no privat), que és de Maria, i que es dedica a fer una revisteta (segons s'al·lot sa jugueta) que anomenen d'opinió (satírica, malintencionada, destructiva, ...).

Per fer-la utilitza un ordenador de l'esmentat Institut i llavors fa pagar 200 pessetes per cada exemplar, per tant la revista esmentada deu ésser privadíssima i caríssima, per les poques pàgines i pels desbarats que hi surten.

!!!! QUE HI TENDRA QUE DIR EL M.E.C. A TOT AIXO !!!!!

Onofre Sureda,



## AL CONSELL DE REDACCIÓ

El que vull dir, ho vull fer amb poques paraules. Diuen que tothom es grata allà on li pica. El que passa és que n'hi ha que graten sense que els piqui i d'altres que els pica i no es graten perquè no senten la picor.

La nostra llengua és cosa de tots; aquesta llengua tan estimada, motiu del meu orgull. I aquest orgull voldria s'estengués a tot el que es senti d'aquest petit país nostre. I dins aquesta feina estic des de ja fa molts anys, des de l'escola, des de la revista i ara des de l'Ajuntament, és tasca i responsabilitat de les nostres institucions, de totes, la recuperació i total normalització del català, amb la modalitat que es parla per les nostres contrades.

Consell de Redacció de Fent Carrerany: em va sorprendre molt, i crec que és un cop baix que qualcú ha pegat, que al darrer número, al "Bullit de Notícies", es fes bafa de la nostra llengua i de la seva normalització, quan aquest és un dels objectius de l'Associació Fent Carrerany i de la revista. Voldria demanar-vos que valoràssiu quan s'ironitza sobre una persona, o sobre tot un poble, sobre tota una comunitat lingüística. Entenc que es volia ironitzar sobre la meua persona, la meua línia d'actuació, a la qual cosa no don importància. Però crec que no es pot jugar amb les senyes d'identitat d'un poble, del nostre poble.

Vull expressar des d'aquí el més enèrgic rebuig a totes aquelles actituds que van en contra dels mallorquins, la seva terra i la seva llengua.

Potser trobeu que no hi ha per tant, que estava en clau d'humor. D'acord. Però repetesc: hi ha actituds en contra del nostre poble, que no són cosa de bromes.

Magí Ferriol,

## MIRAPRIM

Aquest escrit ve a compte d'uns altres que, de manera reiterada, es van publicant damunt el "Diario de Mallorca" Comarca d'Inca.

Diré que, per suposat, accept la llibertat de premsa i d'expressió, però el que no puc acceptar és que gent amparada en aquesta i baix un pseudònim, vagin intoxicant l'ambient dins el nostre poble. No ens fan gens de bé ni al poble ni a l'esmentat diari.

La firma d'aquest senyor és "Mir i Mir". Jo li diré que mira molt però no veu res, o només veu el que vol veure, ja que dins el nostre poble es produeixen fets molt més noticiables que les beneitures que escriu.

La darrera es titula "El piano del alcalde de Maria". Amb aquest escrit jo li diria que ha tengut "poca vista" per varis motius.

Un és el de tractar els batles dels pobles dels voltants "d'alcaiditos". Crec sincerament que pel fet de comprar un piano per l'escola municipal de música no es mereixen el qualificatiu diminitiu que se'ls dona sinó de "valents" o de "batles com la copa d'un pi", que miren pel millorament de la infraestructura o dotació de material per una escola que mai s'havia tinguda i que suposa un pas endavant per sortir de la incultura que hem patit durant molts d'anys.

Un altre motiu és el que els tracta d'imitadors, referint-se al concert del Ministre Narcís Serra. No crec que sigui un intent d'imitació però en aquest cas crec que el Sr. Serra té molt d'imitable, mentre que aquest senyor, el Mir i Mir, al pas que va, du camí de convertir el "Diario de Mallorca" en un vulgar fulletó.

Jo li diria que ja està bé de beneitures, que es dediqui seriosament a informar del que passa al poble sense "conyetes", que cerqui les informacions a les fonts d'origen i que no vagi desinformant o intoxicant segons les seves conveniències o les del partit.

Onofre Sureda Ribas,



## AMB UNA MICA D'IMAGINACIÓ

Per continuar amb imaginació i bon humor, que falta ens fa, en aquest petit espai dedicarem unes línies al rector del nostre poble, a la directora del col·legi i al practicant.

**BEL MESTRE (DIRECTORA COL·LEGI)**

Aniria a dinar... Al mont Atlas

**MENU:**

- De primer.- Llibres de magre
- De segon.- Tumbet o calamars amb sa seva tinta
- Postre.- Compota de carabassa
- Begudes.- **TISSA**na

Ha llegit.- Assignatura pendent

**PERRE FONTS (CAPELLA)**

Aniria a dinar... A Jaén (terra d'oliveres)

**MENU:**

- De primer.- "Potaje de Vigilia" o Llenties de Sant Mateu
- De segon.- Mongetes
- Postre.- Pastissets de Glòria i Cansaladeta de Cel
- Begudes.- El seu vi

Ha llegit.- 

- L'Ultima Temptació de Crist" (Kazantzakis)
- Por. Quién Doblan las Campanas" (E. Hemingway)

**JOSE LUIS CORRESA (PRACTICANT)**

Aniria a dinar... A la Plaça del Supositori (Palma)

**MENU:**

- De primer.- Sopa de malalt o sopa de **PICATOSTES**
- De segon.- Pinchos Morunos o Esclata-**SANGS**
- Postre.- **CURASAN** (Croissant)
- Begudes.- **Aigua Tota Sola**

Ha llegit.- 

- El Procès (Frank Kafka)
- Trópico de Càncer (H. Miller)

*Maika Lozano*

# DEMOGRAFIA



## ENS HAN DEIXAT

Na Catalina Carbonell Ros. Morí el dia 23 de Desembre. Vivia al carrer Nou, 42

N'Antònia Ferriol Ribot. Morí el dia 26 de Desembre. Vivia al carrer Major, 13.

Que descansin en pau.

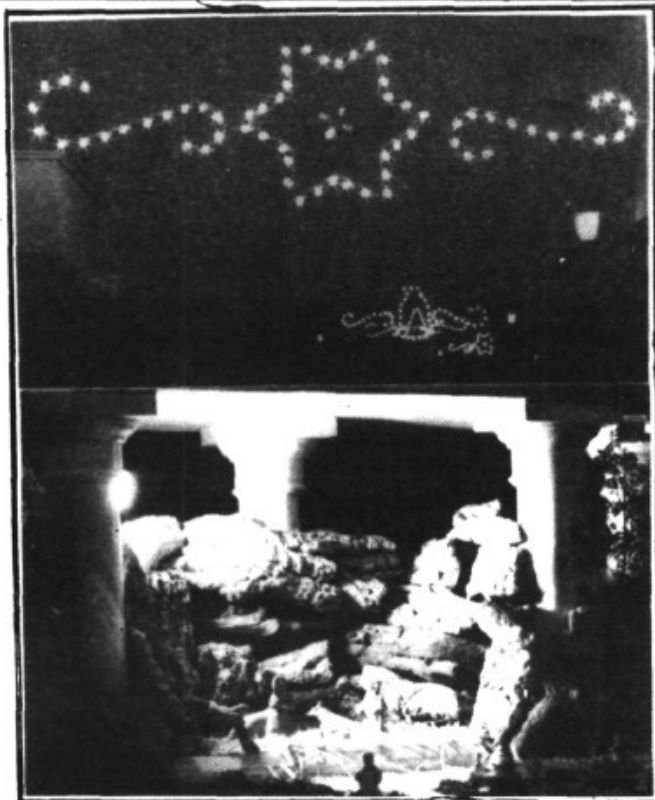
## BENVINGUTS

Juan Miquel Mas Sabater nasqué el 16 de desembre i es fill de Pere Mas i Margalida Sabater.

N'Antoni Torelló Gomila, nasqué el dia 16 de Desembre. Els seus pares són N'Antoni i Na Isabel. Viven a ne's carrer de Sa Raval, 30.

N'Emili Marcel Riu Pascual, nasqué el 9 de Desembre. Els seus pares són N'Emili i na M<sup>a</sup> Begonia. Viven al carrer de Sa Quintana, 10.

Que tot siga enhorabona.



IL. LUMINACIÓ I BETLEM, DOS SIGNES NADALENCS A MARIA

# TELÈFONS D'INTERÈS

## METGES DE GUARDIA

Dies	Localitat	Telèfons
DILLUNS	MARIA	52 52 65 52 52 87
DIMARTS	LLORET	52 02 78
DIMECRES	COSTITX	51 31 57
DIJOUS	LLUBI	52 22 61
DIVENDRES	SINEU	52 08 18 52 02 92
	Angel 24:	28 13 13
	Abonat:	629

## CAPS DE SETMANA:

del dissabte a les 14 hores  
al dilluns a les 9 hores:

SINEU 52 02 92  
Angel 24: 28 13 13  
Abonat: 629

GESA INCA  
AVARIES: 500700  
BOMBERS: 0 8 5

AMBULATORI  
D' INCA : 502850

SOM DURETA: 239447

AMBULANCIES: 200362

## MARIA

AJUNTAMENT: 525002  
525194

NETGE: 525265

A. T. S. : 525287

APOTECARIA: 525020

ESCOLA D' ALT: 525083

## Pàgina sanitària

### CREMADURES

Es la lesió de la pell i mucoses produïda per la calor. Afortunadament, la majoria de les lesions tèrmiques són de caràcter lleu. Molt freqüentment els accidents a la casa tenen com a conseqüència una cremadura. Les greixoneres amb líquids en ebullició, les flames, els brasers, i les estufes, són moltes de vegades causants d'aquestes lesions.

Les cremadures es poden produir per dos mecanismes; Per contacte directe amb la font de calor i per irradiació (cremadura solar,.....).

El grau de la cremadura dependrà fonamentalment de dos factors; El temps d'exposició i la intensitat de la calor, la qual cosa vindrà donada pel tipus de calor i la conductivitat de la nostra pell (hi ha gent que aguanta més la calor que d'altres).

La gravetat de la cremadura ve donada per altres dos factors; L'extensió de la lesió i la profunditat de la mateixa.

#### PER L'EXTENSIÓ,

-Es clar que quanta més quantitat de superfície corporal està afectada per la cremadura més greu es el pronòstic de la mateixa.

#### PER LA PROFUNDITAT,-

-Segons la profunditat de la cremadura, és a dir, segons la penetració de la calor, podem fer la següent classificació;

--- Cremadures de 1<sup>er</sup> grau.

Afecten només a la capa superficial de la pell, predominant l'eritema\* simple sense haver necrosi\* de la pell.

--- Cremadures de 2<sup>on</sup> grau.

Afecten a tota l'epidermis\* i part de la dermis\* caracteritzant-se les lesions per l'aparició de bòfegues.



CREMADURA DE TERCER GRAU



CREMADURA DE SEGON GRAU

--- Cremadures de 3<sup>er</sup> grau.

Afecten a totes les capes de la pell, epidermis, dermis i teixit subcutani\*, essent el més característic, l'aspecte de sequedat i la coloració, blanca o terrosa, de la pell.

En general, la importància de les cremadures ve donada per dos factors; L'alteració de la barrera de protecció natural del nostre cos -LA PELL-, produint canvis a la seva estructura i per altra banda, la pèrdua de líquids.

Aquesta alteració produïda a la pell, pot complicar la gravetat de la cremadura, ja que la possibilitat d'una infecció posterior a la cremadura augmenta notablement.

#### EL TRACTAMENT:

Com a norma general, les cremadures han de ser tractades pel metge o personal qualificat. Com a cura d'urgència, al mateix moment de produir-se la cremadura, a ca nostra tenim un remei molt bò i senzill, l'aplicació d'abundant aigua freda a la cremadura, la qual cosa produirà dos beneficis; disminució del dolor i rehidratació de la pell, una gasa i una mica d'embenat, seràn suficients per evitar complicacions posteriors. Es molt important NO posar cap tipus de pomada per tal de favoreixer la inspecció posterior a la consulta.

**ERITEMA:** Enroigiment de la pell

**NECROSI:** Es diu d'un teixit mort.

**EPIDERMIS:** Capa exterior de la pell

**DERMIS:** La més important i gruixuda

de les capes de la pell, sota l'epidermis

**TEIXIT SUBCUTANI:** Inmediatament sota la pell

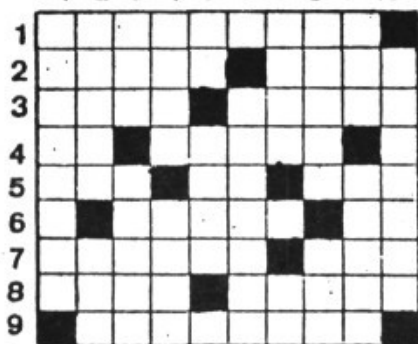
Joé Luis Canosa

# PASSATEMPS

**ENCREUAT.- HORIZONTALS.-** 1: De doblers. 2: Molta gent és la primera cosa que fa cada dia. Camineu cap a un lloc. 3: Vostè en deu tenir camises o vestits. Acomiadaments: 4: Entonació. Per exemple, verd. 5: Confederació Nacional de Treballadors. Matrícula del Liban. Camp de... (en volen fer un a Anchuras). 6: Col·locar (al revés). Símbol químic del neptuni. 7: Que pren opi o altres estupefaents. Fray Luis de León en va escriure un dedicada a Salinas. 8: Història en vers acompanyada de dibuixos explicatius. Faig força perquè una cosa vengui cap a jo. 9: Mancança, escassetat.

**VERTICALS.-** 1: Llinatge de dos cosins (Ramón i Guillem) que acompanyaren Jaume I a la conquesta de Mallorca, morts en combat al Coll de Sa Batalla. 2: Model de cotxe de la casa Ford. Ase. 3: Riu d'Àfrica. Madeixa, cabdell. Llibre del segle II a. C. on se conten els viatges extraterrestres d'un descendent de Set. Esclava i concubina d'Abraham. 5: Possessiu. Acció de navegar amb la proa al vent. 6: Jovenetes, nines. 7: Element químic gasós. Símbol del stokes. 8: Que no se pot moure ni deturar per si mateix. Organisme televisiu. 9: Catredral. País asiàtic. 10: Llevar, prendre.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



## SOLUCIONS:



### ON ÉS?

Na Margalideta, està mirant una casa on viuen coloms esperant que alguns d'ells surtin per la finestra. No es dona compte que al seu voltant, es troben quatre d'ells, a més d'un ca, un cuixot o "jamón serrano" i una bota. Totes aquestes coses, es troben amagades entre les retxes del dibuix. És una mica difícil, emperò segur que els podeu trobar, tant als coloms com als elements anomenats.



# Donam la mà als ajuntaments,



## construïm Mallorca plegats.

El Consell Insular de Mallorca du a terme en col·laboració amb els municipis petits de l'illa, un ambiciós programa de realitzacions que és el resultat d'una estreta cooperació en matèria tècnica, jurídica i econòmica i en una àmplia plataforma d'accions en els camps més importants de l'activitat ciutadana diària.

El Consell Insular de Mallorca ofereix als diversos municipis una ajuda inestimable en matèria d'assistència social als ciutadans, de foment de la cultura popular, de dotacions d'infraestructura esportiva als pobles, de potenciació de les activitats econòmiques i socials, de creació de llocs de feina, de construcció de carreteres, de protecció del medi ambient i de tot quant s'ha de menester perquè els petits municipis de la nostra illa puguin disposar d'unes dotacions d'infraestructura adequades a les seves necessitats.

**Per nosaltres,  
els més petits són els  
més grans.**



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

# Carrerany Esportiu

DAVANT UNA NOVA TEMPORADA.

Com dèiem al número anterior, l'arribada dels darrers mesos de l'any significa la finalització de la temporada ciclista, però també vol dir que ha arribat el moment de reforçar-se i pensar en la propera temporada.

Això és el que ha fet el Club Ciclista de Maria de la Salut. En primer lloc s'ha confirmat la presència al seu equip dels mateixos corredors de l'any 1988: En Manuel Fernández Tena, En Pere Ferriol Roig i En Tomeu Arbona Quetglas. Però, en segon lloc, s'ha pensat en el reforçament.

Per tal d'aconseguir-ho, els directius del Club han parlat amb En Pere Ferriol Colombram i En Simó Darder Bergas, els

quals, com a marianos havien d'esser els primers. Com a conseqüència d'aquestes conversacions, el primer d'ells, En Pere ha contestat afirmativament, mentre que En Simó s'ho està pensant. A més a més, un jove corredor de Son Ferriol, En Sebastià Salom sembla segur que l'any nou serà el cinqué corredor en defensar els colors del Club Ciclista Maria de la Salut.

UN HIVERN A MALLORCA.

L'any 1989 serà el desè aniversari del Club Ciclista i per tal motiu, es prepara una activitat ciclista més intensa que en les temporades anteriors.



El primer esdeveniment esportiu, serà la disputa a Maria d'una cursa ciclista del trofeu "Un hivern a Mallorca", la qual, previsiblement es correrà dins els mesos de Gener o Febrer.

Aquesta competició de principi de temporada, compta amb la participació de molts de corredors estrangers que desenvolupen la seva preparació de començament de temporada a la nostra illa aprofitant el clima i les bones temperatures.

Tomeu Arbona.

*Vos desitjarem  
molts d'anys  
i bones festes*

# Carrerany Esportiu

## F.C. MARIENSE.

Després d'un estiu un tant incert on no es sabia segur si es començaria una nova temporada pel F.C. MARIENSE, per falta de jugadors i perquè no dir-ho de gent que de bon de veres ho vulguis dur el club endavant, i amb unes perspectives noves que feia temps que no es produïen a Maria, es va tornar iniciar una temporada que pel moment no és del tot dolenta. En un principi eren quatre els equips inscrits en la competició baix el nom de F.C. MARIENSE, el de 2ª Regional, el 3ª Regional Juvenil, un de Benjamins, que tant bon paper va fer l'any passat i un d'infantil que al final i ja començada la competició s'ha hagut de retirar.

L'equip de 2ª Regional, com es pot veure a la classificació que hi ha al marge està desenvolupant una bona temporada i al moment d'aturar-se la competició per les Festes de Nadal, ocupa el 5è lloc amb disset punts i quatre positius. Els juvenils, estan per la part baixa de la classificació i de la mateixa manera estan els benjamins.

Els directius del club aquesta temporada, són els següents:



Foto: Equip del F.C. Mariense de 2ª Regional.  
Falten En Miquel Salom, N'Antoni Català  
i N'Antoni Moragues Joy.

President: Jaume Bergas Font  
Vice-presidenta: Francisca Jordà Gual  
Tresorera: Francisca Ferriol Carbonell  
Vocals: Josep Ferriol Torelló, Jaume Morro Munar, Jaume Torelló Vanrell, Jaume Bergas Vanrell, Lluc Buñola Vanrell, Damià Bergas Bergas i Esteva Mas Ferriol.

Jaume Mestre.

Puigpuñent - Bugar .....	3-0
Campanet - PDN Tesa .....	0-2
Calvià - Barracar .....	(Spdo.)
Mariense - S'Horta .....	1-1
Minerva - Llosetense .....	(Spdo.)
Altura - Esportias .....	3-2
Cas Concos - Porreras At. ....	0-0
Binisalem - J. Sallista .....	4-1
Rollet - M - P. de Sòller .....	5-1



	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Binisalem .....	14	10	4	0	31	10	24 +10
Rollet-M .....	14	11	1	2	48	13	23 +9
J. Sallista .....	14	8	3	3	54	32	19 +5
Esportias .....	14	7	4	3	35	24	18 +4
Mariense .....	14	7	3	4	23	23	17 +1
P. de Sòller .....	14	5	6	3	23	22	16 +2
Pia De Na Tesa .....	14	6	4	4	27	24	16 +2
Cas Concos .....	14	5	5	4	17	12	15 +1
S'Horta .....	14	5	5	4	26	25	15
Puigpuñent .....	14	5	3	6	27	25	13 -1
Porreras At. ....	14	4	5	5	21	19	13 -1
Bugar .....	14	3	5	6	17	27	11 -3
Barracar .....	13	4	3	6	36	28	11 -3
Altura .....	14	4	2	8	16	32	10 -6
Campanet .....	14	2	5	7	21	31	9 -5
Calvià .....	13	2	2	9	16	39	6 -6
Llosetense .....	13	2	1	10	21	48	3 -7
Minerva .....	13	1	5	7	13	38	3 -5

# FEIM CARRERANY.

Com cada mes, l'esperit aventurer d'un cada vegada més nombrós grup d'escursionistes, uns vint-i-cinc aques-ta vegada, es posà de manifest el passat diumenge 11 de desembre assitint a l'escursió que es tenia programada per aquest mes.

Partirem de la plaça, amb una mitja hora de retard segons l'horari previst, amb cotxes i ens aturarem a Randa on els deixarem i berenarem amb comptes de poder aguantar la llarga Ruta dels Santuaris. Primer arribarem a Gràcia, on hi han uns jardins de cactus i arbres molt ben cuidats.

Després seguirem pujant i ens aturarem a Sant Honorat a on per mediació d'en Joan Capellà, se'ns va permetre d'accedir a l'interior del Santuari i visitar el

Claustre, l'Hort, ..., un racó de pau i meditació.

Cap a les dotze i mitja partirem cap a Cura on arribarem a la una i quart. Dinarem al restaurant i després assistirem a una exhibició d'estels, que es va haver d'interrompre a causa d'un vent fort i capriciós, a càrrec d'en Joan Capellà que és natural de Randa i mestre de l'Escola de Maria.

Cap a les cinc, començarem a baixar per les rossegalleries, pedregoses i empinades, on n'hi va haver que posaren les anques pel terra més d'una vegada.

De cara al mes de gener no en tenim cap de prevista. Pel mes de febrer se seguirà la programació d'excursions prevista.

## ASSOCIACIÓ CULTURAL "FENT CARRERANY" ASSEMBLEA GENERAL ORDINÀRIA

ES CONVOCA A TOTS ELS SOCIS DE L'ASSOCIACIÓ CULTURAL "FENT CARRERANY" A L'ASSEMBLEA GENERAL ORDINÀRIA QUE ES CELEBRARÀ EL PROPER DISSABTE DIA 14 A LES 19,30 HORES EN PRIMERA CONVOCATORIA O A LES 20,00 HORES EN SEGONA, AL LOCAL DE LA TERCERA EDAT, AMB EL SEGÜENT ORDRE DEL DIA:

- DONACIÓ DE COMPTES.
- PRESSUPOST I PROGRAMA D'ACTIVITATS PREVISTES PER L'ANY 89.
- PRECS I PREGUNTES.